



## Christmas Holiday Trading Schedule 2020

### 2020 年聖誕節交易時間表

Being that all trading hours are subject to change without notice, it is strongly recommended that you check with each exchange website prior to the beginning of each market opening.

有關交易時間可不時修訂而無需另行通知,故建議於交易前須透過各交易所網站查詢詳情。

<b>INTERNATIONAL MARKETS</b>			
<b>Holiday's Schedule for Christmas</b>			
<b>聖誕節假日交易時間表</b>			
<b>(Hong Kong Time 香港時間)</b>			
	<b>T/D Thu 24 Dec 20</b> 星期四	<b>T/D Fri 25 Dec 20</b> 星期五	<b>T/D Mon 28 Dec 20</b> 星期一
<b>CME (Globex)</b>			
<b>Currencies</b> 貨幣合約	02:15am (Early Close) 提早休市 02:15am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Interest Rates</b> 利率合約	02:15am (Early Close) 提早休市 02:15am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Equity Indices</b> 指數合約	02:15am (Early Close) 提早休市 02:15am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Commodities – CBOT Grains</b> (Corn, Wheat, Oats) 商品合約 – 穀物類 (玉米, 小麥, 燕麥)	02:05am (Early Close) 提早休市 02:05am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Commodities – CBOT Mini Grains</b> (Mini Corn, Mini Wheat) 商品合約 – 小型穀物類 (小型玉米, 小型小麥)	02:30am (Early Close) 提早休市 02:30am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Commodities – CME Forest</b> (Lumber) 商品合約 – 林木類(原木)	02:05am (Early Close) 提早休市 02:05am	CLOSED 休市	23:00pm (Late Open) 延遲開市 23:00pm
<b>Commodities – CME Livestock</b> (Lean Hog, Live Cattle) 商品合約 (牲畜類- 瘦豬, 活牛)	02:05am (Early Close) 提早休市 02:05am	CLOSED 休市	22:30pm (Late Open) 延遲開市 22:30pm
<b>Comex &amp; Nymex – Metals &amp; Energy</b> 能源合約 及金屬合約	02:45am (Early Close) 提早休市 02:45am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段

No representation or warranty is made in respect of the completeness or accuracy of any information contained herein.  
本集團不對此文件之任何資訊之詳盡性或準確性作出陳述或擔保。



**INTERNATIONAL MARKETS**

**Holiday's Schedule for Christmas**

**聖誕節假日交易時間表**

**(Hong Kong Time 香港時間)**

	<b>T/D Thu 24 Dec 20</b> 星期四	<b>T/D Fri 25 Dec 20</b> 星期五	<b>T/D Mon 28 Dec 20</b> 星期一
<b>NYSE LIFFE US (ECBOT)</b>			
<b>Precious Metals</b> 貴金屬合約	02:45am (Early Close) 提早休市 02:45am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>OTHERS</b>			
<b>ICE</b>			
<b>NYBOT – Agriculture (Cocoa, Coffee, Cotton)</b> 農產品合約 (可可, 咖啡, 棉花)	02:05am (Early Close) 提早休市 02:05am	CLOSED 休市	21:00pm (Late Open) 延遲開市 21:00pm
<b>NYBOT – Agriculture(Orange Juice)</b> 農產品合約 (橙汁)	02:05am (Early Close) 提早休市 02:05am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>NYBOT – Agriculture (Sugar 11)</b> 農產品合約 (糖#11)	NORMAL 正常交易時段	CLOSED 休市	21:00pm (Late Open) 延遲開市 21:00pm
<b>NYBOT – Forex (Dollar Index)</b> 外匯合約 (美匯指數)	02:15am (Early Close) 提早休市 02:15am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>IPE - Energy (WTI, Brent Crude, Gas Oil)</b> 能源合約 (西德克薩斯中質原油, 布蘭特期油, 柴油)	03:00am (Early Close) 提早休市 03:00am	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>EUREX</b>			
<b>Equities &amp; Interest Rates</b> 股票及利率合約	CLOSED 休市	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>NYSE LIFFE</b>			
<b>Equity (FTSE 100)</b> 指數合約- 富時 100 指數	20:50pm (Early Close) 提早休市 20:50pm	CLOSED 休市	CLOSED 休市
<b>Equity (CAC40)</b> 指數合約- 巴黎 CAC40 指數	20:55pm (Early Close) 提早休市 20:55pm	CLOSED 休市	NORMAL 正常交易時段
<b>Financial: Long Gilt, Short Sterling</b> 債券/貨幣合約: 英國政府債券, 英國短期利率	20:15pm (Early Close) 提早休市 20:15pm	CLOSED 休市	CLOSED 休市
<b>Commodities: Cocoa, Robusta Coffee, White Sugar</b> 商品合約: 可可, 羅布斯塔咖啡, 白糖	20:23pm (Early Close) 提早休市 20:23pm	CLOSED 休市	CLOSED 休市

In the event of any inconsistency between the English version and Chinese version of this schedule, the English version shall prevail.

本交易時間表之英文及中文本如有任何歧義，概以英文本為準。

*No representation or warranty is made in respect of the completeness or accuracy of any information contained herein.*  
本集團不對此文件之任何資訊之詳盡性或準確性作出陳述或擔保。



CME FLOOR / GLOBEX / CBOT / NYMEX / COMEX / CLEARPORT  
<http://www.cmegroup.com/tools-information/holiday-calendar/index.html>

THE ICE  
<http://ir.theice.com/releasedetail.cfm?releaseid=441652>

KCBOT  
[http://www.kcbot.com/calendar\\_2015\\_holiday.html](http://www.kcbot.com/calendar_2015_holiday.html)

MGEX  
<http://www.mgex.com/documents/20152holidayschedule.pdf>

NYSE  
<http://www.nyse.com/about/newsevents/1176373643795.html>

EUREX  
[http://www.eurexchange.com/trading/calendar/holiday\\_regulations\\_2015\\_en.html](http://www.eurexchange.com/trading/calendar/holiday_regulations_2015_en.html)

LME  
[http://www.lme.com/who\\_tradingcalendar\\_holidays.asp](http://www.lme.com/who_tradingcalendar_holidays.asp)

LIFFE/EURONEXT  
<http://www.euronext.com/fic/000/053/035/530359.pdf>

Australian Securities Exchange  
[http://www.asx.com.au/about/operational/trading\\_calendar/asx/2015.htm](http://www.asx.com.au/about/operational/trading_calendar/asx/2015.htm)

Bourse de Montréal  
[http://www.m-x.ca/qui\\_jours\\_en.php](http://www.m-x.ca/qui_jours_en.php)

Toronto Stock Exchange  
[http://www.tsxventure.com/en/about\\_tsx/market\\_hours.html](http://www.tsxventure.com/en/about_tsx/market_hours.html)

Singapore Exchange  
[http://www.sgx.com/wps/wcm/connect/mp\\_en/site/trading\\_on\\_sgx/securities\\_market/securities\\_trading\\_hours\\_and\\_calendar/2015+public+holidays](http://www.sgx.com/wps/wcm/connect/mp_en/site/trading_on_sgx/securities_market/securities_trading_hours_and_calendar/2015+public+holidays)

Shanghai Stock Exchange  
<http://www.shfe.com.cn/Ehome/docview.jsp?docid=53362>

TOCOM  
<http://www.tocom.or.jp/guide/calender/index.html>

Tokyo Grain Exchange  
[http://www.tge.or.jp/english/whats/b\\_cal/b\\_cal.shtml](http://www.tge.or.jp/english/whats/b_cal/b_cal.shtml)

Tokyo Financial Exchange  
<http://www.tfx.co.jp/en/trading/trading3.shtml>

Dubai Mercantile Exchange  
<http://www.dubaimerc.com/resources/holidaycalendar.aspx#20112>

Dubai Gold & Commodities Exchange  
<http://www.dgcx.ae/regularupdates/exchange/holidays.pdf>

---

*No representation or warranty is made in respect of the completeness or accuracy of any information contained herein.*  
本集團不對此文件之任何資訊之詳盡性或準確性作出陳述或擔保。